



Thứ Năm, Ngày 14 Tháng 10 Năm 2021
LỊCH TRÌNH HỌP BAN GIÁM ĐỐC THƯỜNG LỆ

Hình Thức: LỊCH TRÌNH – HỌP THƯỜNG LỆ CỦA BAN GIÁM ĐỐC (BGĐ)

Giờ: 5:30 giờ chiều

Code: Bình Thường # 08-21/22

CHIẾU THEO LỆNH CỦA THỐNG ĐỐC GAVIN NEWSOM SỐ N-08-21 vào ngày 11 tháng 6, 2021. Buổi họp ngày 9 tháng 9, 2021, BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BGĐ SẼ THỰC HIỆN HOÀN TOÀN QUA ĐIỆN THOẠI VÀ MÀN ẢNH VIDEO “ZOOM”. HỌC KHU VÀ PHÒNG HỌP SẼ KHÔNG MỞ CỬA CHO CÔNG CHÚNG THAM DỰ BUỔI HỌP VỚI BGĐ TẠI HỌC KHU. CÔNG CHÚNG CÓ THỂ THAM DỰ VÀ BÌNH LUẬN QUA NHỮNG HÌNH THỨC SAU:

1. Dùng Zoom – Họp trực tuyến với BGĐ và bấm nút “dơ tay lên” để phát biểu

2. HỌP ZOOM HÃY DÙNG ĐƯỜNG DẪN (LINK) NHƯ SAU:

Join Zoom Meeting <https://us02web.zoom.us/j/85613918967>

Nếu dùng điện thoại: +16699006833, Meeting ID: 856 1391 8967# US (San Jose)

Kênh thông dịch tiếng Tây Ban Nha qua Zoom: www.arusd.org/zoomesp. Điện thoại gọi vào không dùng dịch vụ này.

BUỔI HỌP CŨNG CÓ THỂ XEM TRỰC TUYẾN TRÊN KÊNH SAU:

1. Kênh Youtube English “AlumRock TV”

<https://www.arusd.org/alumrocktv>

Tuân thủ theo Luật Người Khuyết Tật Hoa Kỳ và Lệnh N-08-21, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt, kể luôn những dụng cụ trợ giúp hoặc dịch vụ, để tham gia vào buổi họp Đặc Biệt của Ban Quản Trị, xin liên lạc với Văn Phòng Giám Đốc Học Khu số (408) 928-6822 hoặc email ngay lập tức đến maribel.carrillo@arusd.org để học khu có thể sắp xếp để quý vị có thể tham dự buổi họp qua dụng cụ điện tử này.

1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI – ĐIỂM DANH

1.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / TUYÊN THỆ – CHỦ TỊCH BAN GIÁM ĐỐC CORINA HERRERA-LOERA.

1.02 THẢO LUẬN VÀ/HOẶC BỔ TÚC LỊCH TRÌNH. Ban Giám Đốc (BGĐ) có thể thay đổi thứ tự bao gồm, nhưng không giới hạn, một thông tin nào trong lịch trình nào đã không còn hiệu lực, đã được coi là rút bỏ, đình chỉ, tái xử dụng hoặc đã lấy ra khỏi Lịch Thông Báo để bàn thảo riêng và những hành động có thể thực thi.

1.03 CHÀO MỪNG VÀ GIẢI THÍCH CHO KHÁN GIẢ: Bất cứ ai cũng có thể đặt câu hỏi với BGĐ tại bất cứ mục nào trong buổi họp. Những người muốn phát biểu sẽ có cơ hội khi mục đó được giới thiệu và trình bày trong cuộc họp. Nếu bạn muốn phát biểu thì xin bấm cái nút “Dơ Tay” của trong Zoom như đã giải thích. Mỗi người có 2 phút để phát biểu. BGĐ có quyền giới hạn việc phát biểu của toàn bộ công chúng là 20 phút. Những ai muốn nói chuyện với BGĐ bất cứ việc gì trong thẩm quyền của Học Khu nhưng không nằm trong lịch trình sẽ có cơ hội phát biểu tại mục 2.01 dưới đây.

2. CÔNG CHÚNG MUỐN PHÁT BIỂU VỚI BGĐ

2.01 THÀNH VIÊN TRONG CỘNG ĐỒNG MUỐN PHÁT BIỂU VỚI BGĐ NHỮNG MỤC KHÔNG TRONG LỊCH TRÌNH:

YÊU CẦU NÓI VỚI BGĐ cung cấp cho người trong cộng đồng cơ hội nói chuyện bất cứ đề tài gì trong thẩm quyền Học Khu nhưng không có trong lịch trình. (Nếu chủ đề bạn muốn thảo luận đã có trong lịch trình, vui lòng cung cấp lời bình luận của bạn khi mục đó được gọi trong cuộc họp.) Những người muốn phát biểu về vấn đề thuộc thẩm quyền của Học Khu nhưng không có trong lịch trình thì dùng chức năng “Giơ Tay” trong Zoom như được mô tả ở trên khi mục 2.01 của lịch trình được gọi. Đạo Luật Brown ngăn cấm BGĐ thảo luận đề mục nào không có trong lịch trình đã công bố này nhưng Hội BGĐ sẽ đưa qua cho học khu để tiếp nhận thư chính thức yêu cầu của ai đó. Sẽ giới hạn 2 phút cho mỗi người nói. BGĐ có quyền giới hạn tổng số bình luận của công chúng không quá 20 phút bất kỳ mục nào trong chương trình. Các vấn đề bằng văn bản có thể được đưa vào chương trình họp trong tương lai.

3. BÌNH LUẬN VÀ TRAO ĐỔI THÔNG TIN

3.01 Hiệp Hội Quản Trị Viên Alum Rock (ARAA).

3.02 Đồng Đội.

3.03 Hiệp Hội Nhân Viên Trường Học California (CSEA).

3.04 Hiệp Hội Nhà Giáo Dục Alum Rock (AREA).

3.05 Học Khu Trưởng

3.06 Ban Quản Trị / Truyền Thông / Bình Luận.

4. HỌC KHU TRƯỞNG / CÔNG VIỆC BGĐ – BGĐ THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG (BGĐ có thể thực hiện bất kỳ mục nào trong phần này, trừ ra khi nó được chỉ định là thông tin mà thôi.)

4.01 Thảo luận / Cân nhắc để Thông Qua Nghị Quyết # 12-21 / 22 Cho phép các cuộc họp trực tuyến / Hội nghị trực tuyến của Hội Đồng Quản Trị và Ủy ban Quận tuân theo Đạo luật Brown cho Giai đoạn ngày 14 tháng 10 - ngày 13 tháng 11 năm 2021.

4.02 Phê duyệt Sổ Tay Quản Trị Quận Hạt.

4.03 Thỏa thuận theo dõi tiết kiệm năng lượng cấp quận (Chỉ thông tin).

5. DỊCH VỤ - BGĐ THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG (BGĐ có thể thực hiện hành động đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi nó được chỉ định để cung cấp thông tin mà thôi.)

5.01 Phê duyệt Hợp đồng Dịch vụ Pháp lý với Dannis Woliver Kelly (DWK).

5.02 Chỉ Thông tin: Cập nhật về Chương trình Trái phiếu.

6. DỊCH VỤ HƯỚNG DẪN - THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG CỦA BGĐ (BGĐ có thể thực hiện hành động đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi được chỉ định để cung cấp thông tin mà thôi.)

6.01 Phê duyệt Báo cáo Tam Cá Nguyệt về các Khiếu nại của Williams Uniform.

6.02 Cộng đồng hợp tác cho Chương trình Trường học Thành công (LCSSP) (Chỉ Thông tin).

7. PHÒNG NHÂN SỰ-- THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG CỦA BGĐ (BGĐ có thể thực hiện hành động đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi được chỉ định để cung cấp thông tin.)

7.01 Phê duyệt / Phê chuẩn Thỏa thuận Dự kiến giữa Khu học chánh Alum Rock và Hiệp hội Nhân viên Trường học California (CSEA), Chương # 305, trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 7 năm 2020 - ngày 30 tháng 6 năm 2023.

7.02 Phê duyệt thay thế tỷ lệ mức trả lương có hiệu lực từ 11-15-2021.

7.03 Từ chức (Chỉ thông tin).

8. ĐỒNG Ý / HỢP ĐỒNG NHIỀU HƠN 100.000 USD – BGĐ THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG (BGĐ có thể thực hiện hành động đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi nó chỉ được chỉ định là thông tin.)

8.01 Phê duyệt Hợp đồng AON với chi phí hàng năm là \$206,000 cho dịch vụ môi giới và \$50,000 cho dịch vụ tư vấn an toàn. Đề trình bởi: Dịch vụ Doanh nghiệp, \$256,000 đô la.

8.02 Phê duyệt Hợp đồng Dịch vụ Psyched cho niên khóa 2021-2022. Dịch vụ Psyched sẽ tiến hành đánh giá tâm lý cho học sinh yêu được cầu đánh giá ban đầu hoặc ba năm tại một số địa điểm trong ARUSD. Đề trình bởi: Special Education, \$ 350,000 đô la.

8.03 Phê duyệt Giá thầu Hợp đồng Sourcewell Piggyback số #060618-EFM để mua chín (9) xe bảo dưỡng thông qua Enterprise Fleet Management. Đề trình bởi: Bảo trì, Vận hành & Vận tải, \$435,629 đô la.

9. Gia hạn hợp đồng trên 100.000 đô la -- BGĐ THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG.

9.01 Phê duyệt Gia hạn Hợp đồng cho Niên Khóa 2020-2021 với AchieveKids; một học sinh mới chuyển đến khu học chánh Alum Rock với nhu cầu xếp lớp NPS. Đề trình bởi: Special Education, tăng số tiền \$103,131 đô la.

9.02 Phê duyệt Gia hạn Hợp đồng cho Niên Khóa 2020-2021 với Nhân viên của Maxim Healthcare cho dịch vụ Behavior Tech. Đề trình bởi: Special Education (giáo dục đặc biệt), tăng số tiền \$357,000 đô la.

9.03 Phê duyệt Gia hạn Hợp đồng cho Giai đoạn 2021-2022 với Think Together để được hỗ trợ thêm về ngày học nhằm giải quyết tình trạng mất học tập cho học sinh từ lớp TK-1 được xác định trên toàn quận bắt đầu từ chín (9) trường tiểu học. Đề trình bởi: State & Federal Programs, tăng số tiền \$292,500 đô la.

9.04 Phê duyệt Gia hạn Hợp đồng cho Niên Khóa 2020-2021 với sự tham gia của Sunbelt Staffing để có thêm một chuyên gia tâm lý học, người sẽ đánh giá học sinh tại các địa điểm khác nhau trong ARUSD. Đề trình bởi: Special Education, tăng số tiền \$38,285 đô la.

10. LỊCH ĐÃ CHẤP THUẬN - BGĐ THẢO LUẬN VÀ / HOẶC HÀNH ĐỘNG (BGĐ có thể quyết định đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi nó chỉ được chỉ định là cung cấp thông tin.)

10.01 Thông qua biên bản họp Hội Đồng Quản Trị cho ngày sau: Ngày 31 tháng 8 năm 2021, Cuộc họp Hội đồng Quản trị Đặc biệt, ngày 9 tháng 9 năm 2021, Cuộc họp Hội đồng Quản trị Thường kỳ và ngày 21 tháng 9 năm 2021, Cuộc họp Hội đồng Quản trị Đặc biệt.

10.02 Phê duyệt chấp nhận các khoản đóng góp.

10.03 Phê duyệt các hoạt động gây quỹ.

10.04 Phê duyệt Chấp nhận Nhà cung cấp & Bảo đảm số lương.

10.05 Phê duyệt các Hợp đồng Dịch vụ Chuyên nghiệp-Các Công ty / Tổ chức.

10.06 Phê duyệt Nghị quyết số 11-20 / 21 Xử lý Hàng tồn kho.

10.07 Phê duyệt / Phê chuẩn Thông báo Việc làm và Thay đổi Điều kiện/ Ngày 14 tháng 10 năm 2021.

10.08 Phê duyệt (các) Biên bản Ghi nhớ.

10.09 Phê duyệt chuyển đi tham quan do trường tài trợ.

11. HỌP KÍN

11.01 TẠM NGHỈ ĐỂ HỌP KÍN: BGĐ sẽ tạm dừng họp để họp kín khoảng 9:00 tối. Họp công khai sẽ tiếp tục sau khi buổi họp kín đã kết thúc.

11.02 THÔNG BÁO VÀ Ý KIẾN CỘNG ĐỒNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC MỤC ĐÃ THẢO LUẬN TRONG PHIÊN HỌP KÍN (Luật Chính Phủ, Điều 54957.7).

11.03 HỘI THẢO VỚI LUẬT SƯ—TIỀN ĐOÁN CUỘC TRANH TỤNG Initiation of litigation pursuant to paragraph (4) of subdivision (d) of Gov. Code Section 54956.9: Two (2) potential cases.

11.04 HỘI THẢO VỚI LUẬT SƯ – NHỮNG TRANH TỤNG ĐANG GIỮ LẠI Bắt đầu sự kiện tụng theo đoạn (4) của tiểu mục (d) của Mục 54956.9: Alum Rock Union Elem. School District kiện Del Terra Real Estate Services, Inc. (Vụ kiện Tòa án Thượng thẩm Quận San Mateo số 20-CIV-02466); CTG Construction, Inc. v. Alum Rock Union Elem. School District kiện Del Terra Real Estate Services, Inc. (Vụ kiện Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara số 20CV367630):

11.05 HỘI THẢO VỚI LUẬT SƯ—TIỀN ĐOÁN CUỘC TRANH TỤNG Phơi bày (dữ kiện) đáng kể với vụ kiện tụng theo đoạn (2) hoặc (3) của tiểu mục (d) của mục 54956.9: một (1) trường hợp có tiềm năng.

11.06 HỘI THẢO VỚI NGHIỆP ĐOÀN LAO ĐỘNG, TỔ CHỨC NHÂN VIÊN: AREA (Hội Nhà Giáo Alum Rock); Các nhà thương lượng Học Khu: (1) Hilaria Bauer, Tiến sĩ, Học Khu Trưởng; (2) Teresa Smith, Giám Đốc, Phòng Nhân Sự và (3) Kolvira Chheng, Phó Học Khu Trưởng, Trưởng nhóm đàm phán.

12. TRỞ LẠI HỌP CÔNG KHAI – QUA ZOOM

12.01 BÁO CÁO QUYẾT ĐỊNH ĐÃ THỰC HÀNH LÚC HỌP KÍN.

13. YÊU CẦU MUỐN CÓ LỊCH TRÌNH HỌP CỦA BGĐ TRONG TƯƠNG LAI

15.01 Yêu cầu đến Ban Giám Đốc và / hoặc từ cộng đồng. Mọi yêu cầu sẽ được gửi bằng văn bản đến Học Khu Trưởng hoặc người được chỉ định với các tài liệu hỗ trợ và thông tin, nếu có, ít nhất một tuần trước ngày họp theo lịch trình. Các mục được gửi ít hơn một tuần trước ngày họp theo lịch trình có thể bị hoãn lại cho buổi họp sau, để có đủ thời gian để xem xét và tìm hiểu vấn đề này. BB 9322

14. KẾT THÚC

14.01 Chủ tịch BGD kết thúc buổi họp.

15. NHỮNG BUỔI HỌP KẾ TIẾP

15.01 Ngày 18 Tháng 11, 2021 (Niên khóa 2021-22).